

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

27 JANUARI 1948.

27 JANVIER 1948.

WETSONTWERP

machtiging verlenend aan de Koning om een compensatiestelsel in te richten in de steenkolennijverheid en om over te gaan tot opeising van de steenkolenmijnen die hun bedrijvigheid zouden stilleggen.

PROJET DE LOI

autorisant le Roi à établir un système de compensation dans l'industrie charbonnière et à procéder à la réquisition des charbonnages qui cesseraient leur activité.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER **BEELLEN**.

AMENDEMENT

PRÉSENTE PAR M. **BEELLEN**.

ART. 5bis (nieuw).

ART. 5bis (nouveau).

Een artikel 5bis (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

Ajouter un article 5bis (nouveau) libellé comme suit :

De voor compensatie in aanmerking komende bedragen worden slechts gestort na aftrek van de Staats-, provincie- en gemeentebelastingen.

Les montants entrant en ligne de compte pour la compensation ne sont versés qu'après déduction des impôts de l'Etat, de la province et de la commune.

Nochtans kan, bij beslissing van de Minister van Financiën, het aan de Staat toekomende deel dezer belastingen in de vorm van Staatstussenkomst in het compensatiefonds worden teruggestort.

La partie de ces impôts revenant à l'Etat pourra, toutefois, par décision du Ministre des Finances, être remboursée au fonds de compensation sous forme de subside de l'Etat.

H. BEELLEN.

Zie :

36 : Wetsontwerp.
56 en 59 : Amendementen.
93 : Verslag.
153 : Aanvullend verslag.

Voir :

36 : Projet de loi.
56 et 59 : Amendements.
93 : Rapport.
153 : Rapport complémentaire.

G.